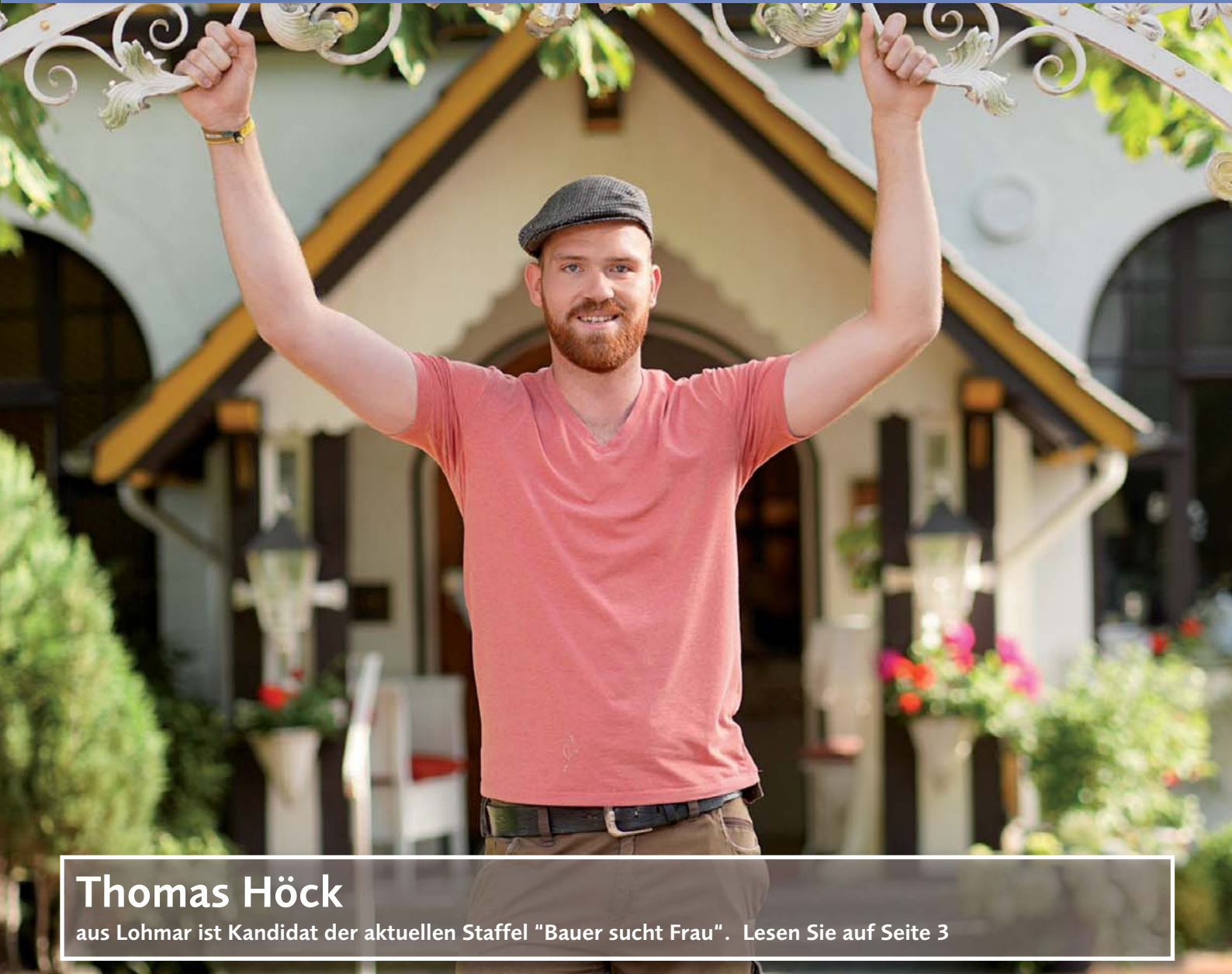


# Stadt **MAGAZIN**

[www.rhein-sieg-magazin.de](http://www.rhein-sieg-magazin.de)

Monatszeitschrift für Siegburg, Sankt Augustin  
Lohmar und Neunkirchen-Seelscheid



## Thomas Höck

aus Lohmar ist Kandidat der aktuellen Staffel "Bauer sucht Frau". Lesen Sie auf Seite 3



## BesserParkett

*for a better living*

Breite Straße 18 • 53721 Siegburg

Tel: 0 22 41 / 146 1101 • Fax: 146 1102

[www.besser-parkett.de](http://www.besser-parkett.de) • [info@besser-parkett.de](mailto:info@besser-parkett.de)

- Große Ausstellungen in Siegburg und Köln
- Kompetente Beratung, Fachmännische Verlegung
- Alles rund um das Thema Parkett und Bodenbeläge
- Altboden- und Treppenrenovierung

Olpener Straße 912 • 51109 Köln Brück • Tel: 0221/42290186, Fax: 42290245

# EDITORIAL

Es gibt zwei Arten, durch eine Stadt zu flanieren. Die erste ist das aktive Gehen, bei der man alles bewusst in sich aufsaugt. Der Pauschal tourist ist hier zu nennen, der Sehenswürdigkeiten abklappert und Erinnerungsbilder archiviert. Die zweite Art ist das Auf-sich-zukommen-Lassen, bei dem man sich mit ausgestreckten Fühlern überraschen lässt, was die Welt einem bringt. Wir verdanken diesem Zustand unter anderem die Entdeckung von Penicillin, Nylonstrümpfen, Röntgenstrahlung, LSD und Viagra. Entdeckungen und kreative Einfälle lassen sich nur schwer kalkulieren. Sie kommen einfach, vorausgesetzt, man versteht sich auf die Kunst der freundlichen Einladung.

Ist es in der Liebe nicht ganz ähnlich? Heutzutage steht die aktive und kriterienbasierte Suche nach dem perfekten Partner hoch im Kurs. Tinder, Parship oder auch „Bauer sucht Frau“ halten ein Casting-Karussell in Gang, bei dem der Kontakt über die intuitiven Kanäle ausgeblendet wird. Dabei ist das Problem die selektive Aufmerksamkeit, die den Reichtum sozialer Erfahrungen torpediert.

Bei einem Test der Psychologen Simons und Chabris sollten Probanden die Würfe eines Basketballteams auf Video zählen. Danach wurden sie gefragt, ob sie den Gorilla bemerkt hatten, der durch das Bild spazierte. Etwa die Hälfte hatte es nicht. In diesem Punkt zeigt sich, dass das Sichverlieben und der kreative Einfall quasi Geschwister sind. Sie sind eine Art göttlicher Infekt, den man sich am ehesten durch Erweiterung des Wahrnehmungshorizonts einfängt. Wenn Sie also das nächste Mal im Smartphone nach dem «perfekten Partner» wühlen, vergessen Sie nicht auf den Gorilla am Nebentisch zu achten!

Viel Spaß beim Lesen wünscht Ihnen das Team vom Stadtmagazin!

**Neue Kurse im November 2019**

Salsa & Salsa-Suelta  
Gesellschaftstanz  
West Coast Swing  
Disco-Fox

**Fortlaufende Kurse:**

Tanzkreise  
Hip Hop  
Videoclip-Dancing  
Kindertanzen  
Eltern-Kind-Tanzen  
Zumba & Fitness  
Mamifit

**Tanzschule steps**

Geschenk gesucht?  
Gutscheine in der  
Tanzschule erhältlich

Die genauen Termine erfahren Sie auf  
[www.tanzschulesteps.de](http://www.tanzschulesteps.de)  
und telefonisch unter 02241/1688004

**BDT**

# INHALT



Für alleinerziehende Eltern bieten der Kinder-schutzbund OV Sankt Augustin (DKSB) Hilfe an



Die Behinderten-beauftragten der Stadt Sankt Augustin: Annette Wigand und Isabella Praschma-Spitzeck.



Auszeichnung der Projektgruppe „Fairtrade-Stadt“  
Foto: Stadt Sankt Augustin

## VOR ORT

- „Bauer sucht Frau“  
Thomas sucht die Liebe 3
- Karneval in Sicht 3
- Neues für Ehrenamtskarteninhaber 4
- wir2 – Bindungstraining  
für Alleinerziehende 5
- The best of Gospel 15

## LEUTE

- Annette Wigand ist die Nachfolgerin  
für den Behindertenbeauftragten 7
- Heinz-Willi Höver ist tot 7

## VERANSTALTUNGSKALENDER

- Konzerte und Theater,  
Wanderungen und  
Treffen auf einen Blick 8-9

## BAUEN & WOHNEN

- Herbstlaub entsorgen -  
Stadt Sankt Augustin hilft 11
- Sankt Augustin ist Fairtrade Stadt 12
- Stromkästen verziert 13
- Seniorenprogramm 13
- Spielekiste 13

## KLEINANZEIGEN

- 14

Titelbild: TVNOW / Stefan Gregorowius

**ONKOLOGISCHE VORTRAGSREIHE  
IN DER MITTELSTRASSE  
JEWEILS MITTWOCHS, 18 UHR**

<b>28.08.</b>	<b>Darmkrebs</b> – die unterschätzte Gefahr Hr. Dr. Nikolaos Chatzimanolis, leitender Facharzt für Onkologie
<b>25.09.</b>	Als der <b>Brustkrebs</b> zu mir kam – Zufallsbefund Brustkrebs im Rahmen des Screenings Hr. Dr. med. Knut Sagner, Facharzt für Frauenheilkunde und Geburtshilfe
<b>30.10.</b>	<b>Krebs</b> – wie Ernährung helfen kann Fr. Theresa Lehnen, B. Sc. Oecotrophologin
<b>27.11.</b>	<b>Blasenkrebs</b> – Licht ins Dunkle bringen Hr. Volker Wittkamp, Facharzt für Urologie
<b>18.12.</b>	<b>Meine Krebserkrankung und ich</b> – Wege der Bewältigung Fr. Dr. Claudia Zieroff, Dipl. Psychologin

**Die Teilnahme ist kostenfrei.**

**SIEG REHA** **SIEG PHYSIO-SPORT**

Zentrum für Ambulante Rehabilitation (Kardiologie, Neurologie, Onkologie, Orthopädie, Psychosomatik)  
Praxen für Physiotherapie, Ergotherapie und Logopädie

Mittelstraße 49-51 | 53773 Hennef | Telefon: 02242.96 988-0 | E-Mail: info@siegreha.de

## Thomas sucht die Liebe

Bereits zum 15. Mal läuft die RTL Kuppelshow „Bauer sucht Frau“ in diesem Jahr. Diesmal mit dabei: Bauer Thomas Höck aus Lohmar, der zusammen mit seinen Eltern Herbert und Marlies einen Milchviehbetrieb mit 130 Milchkühen, 80 Kälbern, zwei Bullen, sieben Ziegen und etwa 100 Hektar Grün- und Ackerland bewirtschaftet.



Der gelernte Agrarbetriebswirt bezeichnet sich selbst als „Tierflüsterer“, bei dem scheue Tiere plötzlich zahm werden und betreibt eine Milchtankstelle direkt am Hof, wo man sich rund um

die Uhr frische Milch zapfen kann. Zu seinen Hobbys gehören das Tanzen in einer Karnevalstruppe und Kochen.

Seit fünf Jahren Single, träumt der 2,11 m große Landwirt nun davon, über das TV Format eine passende Partnerin zu finden, mit der er eine Familie gründen kann. Mit den Damen Carina, Michelle und Lena, die sich für den sympathischen Lohmarer per Brief beworben hatten, traf er eine erste Vorauswahl. Wie es weiter geht und ob eine der Drei sein Herz erobert – wir werden berichten. Jedenfalls drücken wir ganz fest die Daumen! Viel Glück, Thomas! Foto: TVNOW / Stefan Gregorowius

## Karneval in Sicht

Manch einer im Rheinland dürfte bereits die Stunden zählen, denn in ein paar Tagen beginnt sie wieder: Die Fünfte Jahreszeit! In Siegburg ist es bereits am Sonntag, 10. November, so weit: Um 11.11 Uhr eröffnet Bürgermeister Franz Huhn auf dem Marktplatz die Session 2019/20. Zuvor ziehen die Gesellschaften vom Kaufhof zum Festplatz, auf dem Bands und DJ bis 18 Uhr für Stimmung sorgen.

Der Sitzungskarneval beginnt am Freitag, 10. Januar 2020, um 19.11 mit der Prinzenproklamation in der Rhein-Sieg-Halle. Karten zum Preis von 33 Euro können bereits per E-Mail an praesident@siegburger-karnevalskomitee.de bestellt werden.

Weitere jecke Termine: Am Samstag, 8. Februar, Apfelsinenverkauf des Siegburger Karnevalskomitees mit Tollitäten-Unterstützung zu Gunsten des Rosenmontagszugs, eine Woche später um 11.11 Uhr Rathauserstürmung am Stadtmuseum. Der Rosenmontagszug setzt sich am 24. Februar um 13 Uhr an der Brückberger Kaserne in Bewegung.

**GANZ SCHÖN EXTRA!**

**Shaker Time**  
Montags – donnerstags  
19.00 – 23.00 Uhr  
Sonntags  
19.00 – 21.00 Uhr

alle Cocktails € 5,45  
alkoholfreie Cocktails € 4,95  
Jumbo-Cocktails € 6,45

**CAFE extrablatt**  
Das gewisse Extra.

Rathausallee 16 | 53757 Sankt Augustin | www.cafe-extrablatt.de

Eissporthalle Troisdorf  
**ICEDOME**  
www.icedome-troisdorf.de  
ICEDOME Troisdorf • Uckendorfer Straße 135 • 53844 Troisdorf  
Infotel.: 0 22 41 / 42 77 2 • Tel.: 0 22 41 / 400 266 • info@icedome-troisdorf.de

**H. Lassche GmbH**  
Keksfabrikation

**Werksverkauf**

**Feiern Sie mit uns den Beginn der Weihnachtssaison!**

Sie sind herzlich eingeladen zu unserer diesjährigen **Weihnachtsausstellung am 8. und 9. November** in den Verkaufsräumen der Keksfabrik. Es erwartet Sie wie jedes Jahr eine große Auswahl an Gebäcken und anderen Leckereien. Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt

**Öffnungszeiten:**  
Freitag, 8.11. 8 - 18.30 Uhr und  
Samstag, 9.11. 9 - 17 Uhr

**Öffnungszeiten November - Dezember**  
Mo.-Fr. 8.00 - 18.30 und Sa. 9.00 - 16.00 Uhr

**Keksfabrik Harry Lassche**  
Waldstraße 3, 53757 Sankt Augustin,  
Telefon 0 22 41 - 33 80 51  
www.lassche.de

**HIGHLIGHTS IN SIEGBURG**

Das Russische Nationalballett  
**Schwanensee**

**12. Dez 19:30 Uhr**  
**Rhein-Sieg-Halle**

rhein-sieg-halle.de • in der Tourist-Information (ICE-Bahnhof)  
eventim.de • Ticket & Info-Hotline • 02405 - 40860

# Sparda-Bank West bietet Top-Service bei der Baufinanzierung

Raphael Schwendtner, Leiter der Sparda-Bank-Filiale in Siegburg: „Wer von der eigenen Immobilie träumt, der sollte jetzt handeln.“ Mit den aktuell sehr niedrigen Zinsen für Baufinanzierungen und der umfassenden Beratung durch die Experten der Sparda-Bank West findet man garantiert einen soliden Finanzierungs-Plan, der optimal zu den eigenen Wünschen passt – und das aktuell zu besonders at-

traktiven Konditionen. Noch bis zum 30. November kann man sich bei der Sparda-Bank West einen zusätzlichen Zinsrabatt von bis zu 0,25 Prozent sichern. Gerade bei langen Laufzeiten macht sich ein günstiger Zins unter dem Strich deutlich bemerkbar.

**Fairster Finanzierer.** Als viertgrößte Genossenschaftsbank mit über 612.000 Mitgliedern und mehr 717.000 Kunden ist die

Sparda-Bank West ein starker und anerkannt günstiger Baufinanzierer in der Region. Auch bei Forward Darlehen, Anschlussfinanzierung oder einem Modernisierungskredit ist sie ein zuverlässiger und fairer Partner. Und: Die Sparda-Bank West ist stark in der Region und nah bei Kunden und Mitgliedern. So hat man für alle Fragen rund um die Baufinanzierung immer einen persönlichen Ansprechpartner vor

Ort, an den man sich vertrauensvoll wenden kann.

## Endlich ins Eigenheim mit ausgezeichneten Konditionen

Auch wer seine eigenen vier Wände komplett zu 100 Prozent finanzieren möchte, der kommt mit den Baufinanzierungsexperten der Sparda-Bank-Filiale in Siegburg zu Top-Konditionen ins Eigenheim. Dafür wurde die Sparda-Bank West als der beste regionale Anbieter für Hypothekenzinsen vom renommierten Handelsblatt ausgezeichnet. Raphael Schwendtner rät, gleich einen Beratungstermin zu vereinbaren: „Unsere Experten helfen, die passende Baufinanzierung passend für jeden individuellen Wunsch zu finden. Unsere 100 Prozent-Finanzierung ist die Lösung für alle, die nicht länger auf ihren Immobilienraum hinsparen möchten, sondern schon bald in den eigenen vier Wänden leben möchten.“ In Siegburg ist die Sparda-Bank West in der Mühlenstraße 58 präsent. Auch die Online-Beratung ist eine gute Wahl. Weitere Infos unter [www.sparda-west.de/baufinanzierung](http://www.sparda-west.de/baufinanzierung).



»WIR wollen den besten Weg in die eigenen vier Wände!«

Gemeinsam mehr als eine Bank

## SpardaBaufinanzierung: Mit Top-Konditionen und Top-Beratung.



Jetzt informieren: [www.sparda-west.de/baufinanzierung](http://www.sparda-west.de/baufinanzierung)

Sparda-Bank West eG

Mühlenstraße 58, 53721 Siegburg · Telefon: 0211 23 93 23 93

Mehr Infos unter: [www.sparda-west.de/testergebnis](http://www.sparda-west.de/testergebnis)  
Stand: Oktober 2019

**Sparda-Bank**

## Neues für EhrenamtskarteninhaberInnen

Mit der Ehrenamtskarte erhalten Inhaberinnen und Inhaber in vielen Geschäften und anderen kooperierenden Einrichtungen der Region attraktive Vergünstigungen. In Lohmar beteiligen sich nun zwei weitere Unternehmen am Projekt und bieten Vergünstigen an: Die Hofgoldschmiede gewährt Inhaberinnen und Inhabern der Ehrenamtskarte einen Rabatt von 10 % auf das gesamte Sortiment. Interessierte erhalten während der Ausstellung „Farbenspiel“, vom 1. bis 3. November, Einblicke in die Kollektion. Die Ausstellung findet in der Kunsthalle LohmArt, Scheiderhöher Str. 42 in Lohmar statt.

Coras Nagelstübchen gewährt 10 % auf alle Anwendungen.

[www.diehofgoldschmiede.de](http://www.diehofgoldschmiede.de)

[www.coras-nagelstuebchen.de](http://www.coras-nagelstuebchen.de)

Die Vergünstigungen aller am Projekt beteiligten Kommunen und die Sonderaktionen des Landes NRW stehen unter

[www.ehrensache.nrw.de](http://www.ehrensache.nrw.de).

**TOYOTA Red Deal**  
NICHTS IST UNMÖGLICH

**AYGO x mit x-Business Paket**  
1,0-l-VVT-i 53 kW (72 PS), 5-Gang, 5-Türer  
LED-Tagfahrlicht, Klimaanlage, manuell, 6 Airbags (Fahrer-, Beifahrer-, Seiten- und Kopfairbags), elektr. Fensterheber vorne u.v.m.

Jetzt nur: **9.730 €**  
Ersparnis: 2.220 €\*

**TOYOTA Red Deal**  
NICHTS IST UNMÖGLICH

**Yaris Comfort**  
1,0-l-VVT-i 53 kW (72 PS), 5-Gang, 5-Türer  
Klimaanlage, manuell, Toyota Safety Sense mit: Verkehrssicherungserkennung (RSA) und Spurhalteassistent, Toyota Touch mit Rückfahrkamera u.v.m.

Jetzt nur: **11.880 €**  
Ersparnis: 4.140 €\*

**TOYOTA Red Deal**  
NICHTS IST UNMÖGLICH

**Corolla 5-Türer**  
1,2-l-Turbo 85 kW (116 PS), 6-Gang, 5-Türer  
Toyota Safety Sense, LED Parabol-Scheinwerfer, Klimaanlage, manuell, CD Radio, 4 Lautsprecher, Zentralverriegelung u.v.m.

Jetzt nur: **17.730 €**  
Ersparnis: 3.240 €\*

Kraftstoffverbrauch: innerorts/außerorts/kombiniert 4,9/3,6/4,1 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 93 g/km, CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: B.  
Abb. zeigt Sonderausstattung.  
Angebot gültig bis 31.12.2019  
\*Ersparnis ggü. der unverbindlichen Preisempfehlung der Toyota Deutschland GmbH.

Kraftstoffverbrauch: innerorts/außerorts/kombiniert 4,9/3,6/4,1 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 93 g/km, CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: B.  
Abb. zeigt Sonderausstattung.  
Angebot gültig bis 31.12.2019  
\*Ersparnis ggü. der unverbindlichen Preisempfehlung der Toyota Deutschland GmbH.

Kraftstoffverbrauch: innerorts/außerorts/kombiniert 7,0/4,8/5,6 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 128 g/km, CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: C.  
Abb. zeigt Sonderausstattung.  
Angebot gültig bis 31.12.2019  
\*Ersparnis ggü. der unverbindlichen Preisempfehlung der Toyota Deutschland GmbH.

**Hofmann & Herzberg**

**Autohaus Hofmann & Herzberg OHG**  
Zeithstr. 251-255 · 53721 Siegburg · Tel. 02241/250220  
[www.toyota-hofmann-herzberg-siegburg.de](http://www.toyota-hofmann-herzberg-siegburg.de)

## wir2 – Bindungstraining für Alleinerziehende

Für alleinerziehende Eltern bieten der Kinderschutzbund OV Sankt Augustin (DKSB) und die Stadt Sankt Augustin für die oft belastenden Situationen nach einer Trennung ein neues Unterstützungsangebot an. In einem wöchentlich stattfindenden Kurs bieten zertifizierte Gruppenleiterkräfte den Alleinerziehenden ein Elterntaining, das ihnen helfen soll ihr Selbstvertrauen zu stärken, eine liebevolle Beziehung zu ihren Kindern zu pflegen, den Alltag besser zu bewältigen, fortbestehende elterliche Konflikte zu lösen und die gemeinsame Elternverantwortung wahrzunehmen. Der erste Kurs startet im März 2020.



Der Anteil Alleinerziehender steigt in Deutschland kontinuierlich an und liegt momentan bei etwa einem Fünftel aller Familien. So auch in Sankt Augustin: hier beträgt der Anteil der Ein-Eltern-Familien 18,9 Prozent. Der größte Teil dieser Familien gestaltet den Alltag harmonisch, jedoch bele-

gen Studien auch eine erhöhte Belastung. Die häufig angespannte wirtschaftliche und emotional herausfordernde Situation und besonders die Alleinverantwortung für die Familie führen bei Alleinerziehenden oft zu gesundheitlichen Risiken und chronischen Erkrankungen. In dieser Situation stellen sich die Betroffenen die Frage „Was tut meinem Kind und mir nach der familiären Trennung gut?“ Das Präventionsprogramm wir2 ist ein erprobtes Gruppentraining für alleinerziehende Eltern. Das Programm wurde an der Heinrich Heine Universität in Düsseldorf unter der Leitung von Prof. Matthias Franz entwickelt und wird von der gemeinnützigen Walter Blüchert Stiftung bundesweit verbreitet. In Sankt Augustin wird das Training von Fachkräften des DKSB durchgeführt. Der erste Kurs startet im März 2020 und ist für die Alleinerziehenden inklusiver begleitender Kinderbetreuung kostenlos. Mehr Informationen bei Serap Ergin Aslan vom DKSB, Telefon 02241/202185, E-Mail: serap.ergin-aslan@kinderschutzbund-sankt-augustin.de. Foto: Stadt Sankt Augustin

WWW.SIEGBURG-ERLEBEN.COM FACEBOOK.COM/SIEGBURG INSTAGRAM.COM/SIEGBURG\_ERLEBEN

# So. 10. Nov.

**13-18<sup>00</sup>**  
in der City

## Verkaufs- offener Sonntag

**11 Uhr 11**

auf dem Markt

## Karnevals- Erwachen

Livemusik • Aufmarsch aller Gesellschaften

## Schlemmen op Kölsch

Streetfood • Kinderkirmes • Drinks & More

## Frische-Markt

Gesundes und Leckeres aus der Region

## RÄUMUNGSVERKAUF

### wegen Umbau

**viele Teile:**

20-50%

REDUZIERT

*Mode,  
die anzieht*

Modehaus GmbH

## KAUFMANN

53819 Seelscheid, Zeithstr. 143

www.mode-kaufmann.de

**Öffnungszeiten:**

Mo.-Fr.: 09-13 Uhr / 14-19 Uhr

Sa.: 09-14 Uhr

# TOP ART OF HAIR by Vicky in Hennef

Friseurmeisterin Vicky Topkaroglou-Hatzialexandru

Im Dezember:  
Montags geöffnet

Für uns sind Haare mehr als nur ein Beruf – sie sind unsere Berufung, tägliche Motivation am Kunden und Lifestyle zugleich. In vielen Fällen genügt ein frischer Schnitt, egal ob klassisch oder trendy. Wir lassen den Kunden aufleben und sein neues Ich im Spiegelbild zu neuem Glanz erscheinen.

Durch unsere persönliche Handschrift versuchen wir – das sind Mandy Steinbach, Vicky Topkaroglou und Viola Blings – das ihr Besuch in unserem Salon ein Verwöhnerlebnis wird. Uns zeichnet exaktes Zuhören und professionelle Schnitttechnik aus – das wahre Geheimnis, um gezielt auf ihre Wünsche eingehen zu können. Gerne sollen sie so ihr Erlebnis bei uns weiterempfehlen können.

Frankfurter Str. 43  
53773 Hennef  
Tel.: 02242-9041860

**Öffnungszeiten:**  
Mo: Ruhetag  
Di - Fr: 9 - 18.30 Uhr  
Sa: 9 - 14.30 Uhr

Sie finden uns auch unter:  
[www.topartofhair.de](http://www.topartofhair.de)

Facebook:   
Top Art Of Hair

Instagram:   
topartofhair

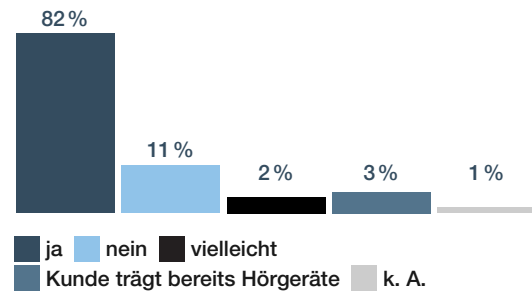
5

# Untersuchung zeigt: axone® Hörtherapie verbessert das Verstehen von Sprache effektiv.

## Hören ohne Hörgerät? Zahlen, Daten, Fakten zur axone® Hörtherapie

„Hören wie früher“ – das ist der Wunsch vieler Menschen, die unter einer Hörminderung leiden. Im Rahmen einer zwei Jahre andauernden, bundesweiten Untersuchung zum Thema „Verbesserung des Hörverstehens“ wurde untersucht, inwieweit die axone® Hörtherapie das Sprachverstehen verbessern kann. Die axone® Hörtherapie ist ein Verfahren zur Verbesserung des Sprachverstehens und der Sprachverarbeitung. Entwickelt wurde das Verfahren von erfahrenen Experten. Dr. med. Carsten Dalchow, HNO Arzt an der Uniklinik Frankfurt, hat diese Methode begleitet, die von verschiedenen Hörakustikern bundesweit durchgeführt worden ist, bei der zwischen 2017 bis Mitte 2019 insgesamt 469 vollständige Auswertungen generiert wurden.

### Entscheiden sich Teilnehmer nach der Therapie zu einer Hörgeräteversorgung?

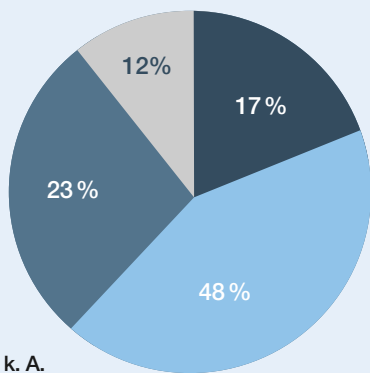


**Fazit:** Eine wichtige Erkenntnis lässt sich zweifelsfrei aus den Ergebnissen der Untersuchung ablesen: Eine Versorgung mit Hörsystemen sollte so schnell wie möglich erfolgen, wenn der Verdacht auf eine Hörminderung besteht. Frühzeitig mit Hörgeräten versorgte Teilnehmer haben bessere Ergebnisse beim Sprachverstehen erzielt und profitieren von einer schnelleren Eingewöhnung.

Von den Ergebnissen der Hörtherapie und dem Effekt der Hörgeräte überzeugt, gaben 82 % der Teilnehmer an, sich nach der Untersuchung mit Hörgeräten versorgen lassen zu wollen.

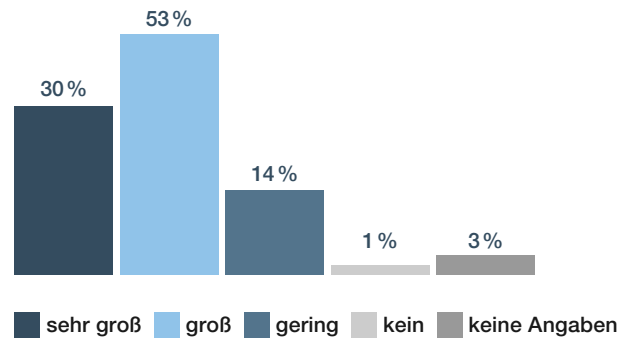
### Wie effektiv fanden Sie die Hörtherapie?

sehr effektiv  
effektiv  
teils, teils  
weniger effektiv bzw. k. A.



65% der Teilnehmer (n=469) bewerteten die Effektivität der Hörtherapie nach dem Schulnoten-System mit „gut“ oder „sehr gut“. Dieser Erfolg spiegelt sich auch in der Auswertung der Ergebnisse wider: Die Teilnehmer erreichten eine Verbesserung der Hörverarbeitung mit Hörgerät um 29 Prozent. Die axone® Hörtherapie ist demnach nicht nur für ein allgemein verbessertes Verstehen geeignet, sondern insbesondere auch dafür, die Gewöhnung an Hörgeräte deutlich zu beschleunigen. Sehr deutlich wurde laut Teilnehmern auch der Unterschied, den das Tragen des Trainingsgerätes – ein spezielles darauf abgestimmtes Hörsystem – ausmacht: 83 Prozent bemerkten einen großen oder sehr großen Unterschied.

### Wie spürbar war der Unterschied mit und ohne Therapiegerät?



#### Das Fazit von Dr. med. Carsten Dalchow:

HNO-Arzt Dr. med Carsten Dalchow ist von dem Konzept überzeugt: „Die Ergebnisse der Untersuchung zeigen, dass axone ein sinnvoller erster Schritt ist, um an der Verbesserung der Hörfähigkeit zu arbeiten. Ich kann nur jedem empfehlen, frühzeitig eine Versorgung mit Hörgeräten durchzuführen. Dies ist auch eine sinnvolle Prävention gegen mögliche Folgeerscheinungen, wie z.B. Demenz“.



**Priv. Doz. Dr. med. Carsten Dalchow**  
HNO-Arzt und Schirmherr



**Jennifer Voß**  
Hörakustikerin und Audiotherapeutin

**Thorsten Fuhr**  
Inhaber und Hörakustiker-Meister

## Es werden noch Teilnehmer gesucht

- 30 Teilnehmer gesucht
- Anmeldung bis: **31.12.2019**
- Teilnehmender Hörakustiker:

**OTON Die Hörakustiker Hennef**  
Inhaber Thorsten Fuhr  
Adenauerplatz 4–5  
53773 Hennef  
Tel. 02242 - 969 21 78

**oton** DIE HÖRAKUSTIKER  
Weitere Infos: [besser-hoeren.de](http://besser-hoeren.de)

# Leute

■ **Annette Wigand zur Nachfolge für den ehrenamtlichen Behindertenbeauftragten Horst Ritter bestellt.** Somit ist das Zweierteam der ehrenamtlichen Behindertenbeauftragten in Sankt Augustin wieder vollständig.

Die langjährige Behindertenbeauftragte Isabella Praschma-Spitzeck freut sich sehr über die Benennung von Annette Wigand. Rat und Verwaltung können nun bei der Wahrnehmung der besonderen Bedürfnisse von Menschen wieder in voller Besetzung beraten und unterstützt werden. Gemeinsam werden die beiden Behindertenbeauftragten sich für die Belange der Menschen mit Behinderung in Sankt Augustin einsetzen sowie Betroffene und deren Angehörige beraten und begleiten.

Isabella Praschma-Spitzeck und Annette Wigand sind erreichbar im Rathaus, Markt 1 in Sankt Augustin, Raum 9, Tel. 02241/243-401 oder per E-Mail unter [unterbehindertenbeauftragte@sankt-augustin.de](mailto:unterbehindertenbeauftragte@sankt-augustin.de). Sprechzeiten: mittwochs von 10 Uhr bis 12 Uhr.

Weitere Informationen für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige gibt es auf [www.sankt-augustin.de](http://www.sankt-augustin.de), Suchwort: Inklusion und Behinderung.

■ **Heinz-Willi Höver ist tot.** Der Siegburger Stadtverordnete, Vorsitzender des städtischen Ausschusses für Kommunale Gesellschaftspolitik, starb Ende September im Alter von 77 Jahren. Seit dem 3. November 1994 hatte er ununterbrochen dem Stadtrat angehört, engagierte sich in zahlreichen Funktionen. Beruflich leitete er fast drei Jahrzehnte lang, von 1977 bis 2004, das seinerzeitige Evangelische Altenzentrum am Michaelsberg. Im Rat vertrat er den Stadtteil Stallberg. „Auch für andere da sein“, das war das Lebensmotto des gebürtigen Siegburgers, der seit 2003 verwitwet war und zwei Söhne und vier Enkelkinder hinterlässt. Höver war ausgewiesener Sozialpolitiker und im gesellschaftlichen Leben der Stadt fest verwurzelt. So engagierte er sich als Mitglied des Presbyteriums der Evangelischen Kirche. Er gehörte der Chorgemeinschaft Germania, dem MGW Wolsdorf, der Bürgergemeinschaft Stallberg, der Siedlergemeinschaft Hermann-Löns-Straße, den Tönnisbergern, der Ehrengarde, dem Karnevalskomitee Wolsdorf, dem Verein der Freunde und Förderer der Kirchenmusik der Evangelischen Kirchengemeinde, dem Förderverein des Michaelsberges, dem Partnerschaftsverein, den Junggesellen und Männerreih Wolsdorf und dem Tambourcorps „In Treue fest“ an. Bei der DJK Stallberg war er seit 2011 Ehrenvorsitzender. Höver wurde 2015 die Verdienstmedaille des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland verliehen. Für sein kirchlich-soziales En-



Das Zweierteam der Behindertenbeauftragten der Stadt Sankt Augustin ist komplett: Annette Wigand und Isabella Praschma-Spitzeck.

gagement wurde er ein Jahr zuvor mit dem Kronenkreuz der Diakonie in Gold ausgezeichnet. Nicole Waloßek rückt an seine Stelle in den Stadtrat auf.

**Spitzen Durchblick**  
trotz schlechter Witterung!

**Gläser für Autofahrer**  
Einstärken, Kunststoff 1,5 Incl. Super Entspiegelung  
und Einarbetten

Pro Glaspaar **47,- €**

Wirkungsbereich max. sph. +/- 4 cyl. 2 Gültig bis 30.11.2019

Alte Heerstr. 37 53757 Sankt Augustin Tel. 02241 / 34 16 45 [www.optik-steins.net](http://www.optik-steins.net)

Optik Steins

## PC-Kurse-Hennef

Themen, Tempo und Termine bestimmen Sie!

- Maßgeschneiderter Einzelunterricht – mit großen Lernfortschritten
- Grundlagen, Word, Excel, PowerPoint, Outlook, Internet, Fotobearbeitung
- Unterricht bis 22.00 Uhr ermöglicht hohe Flexibilität für Berufstätige
- u.a. für Berufstätige, Wiedereinsteiger, Selbstständige und Senioren

☎ **02242/873 3843**  
[www.pc-kurse-hennef.de](http://www.pc-kurse-hennef.de)  
**Frankfurter Straße 30**



# VERANSTALTUNG

**23. Nov. bis 22. Dezember**

## Mittelalterlicher Markt zur Weihnachtszeit

mit Kramer Zunft und Kurtzweyl, Marktplatz Siegburg

**bis Sonntag, 1. Dezember**

**Donnerstag, 31. Oktober**

**theater monteure – augenblick mal**  
Ratssaal des Rathauses, Markt 1, Sankt Augustin, 10.30 Uhr

## Loss m'r schwade Ovend

Geselliger Abend zur Pflege der rheinischen Mundart, Aggertal Hotel „Zur alten Linde“, Lohmar-Wahlscheid, 19.30 Uhr

## Marc Weide –

### Hilfe, ich werde erwachsen!

Zauber-Entertainment, Haus Menden, An der Alten Kirche 3, Sankt Augustin, 20 Uhr

**Freitag, 1. November**

## Regina Berge und Hans-Ludwig Heckel – Farbenspiel

Malerei und Schmuckausstellung, Kunst-halle LohmART, Scheiderhöherstraße 42b, Lohmar-Scheiderhöhe, 11-17 Uhr

## Wo die Rübengeister flackern

Unter Anleitung der Naturerlebnispädagogin Annette Eberth-Keil schnitzt sich jeder eine traditionelle Laterne aus einer Runkelrübepflanze und begibt sich auf eine spannende Wanderung durch den nächtlichen Wald, für Kinder von 6 bis 10 Jahren in Begleitung eines Erwachsenen, Info/Anmeldung 02241-243426, Sankt Augustin, 16-19 Uhr

## Moos un Elend

Theateraufführung vom Dilettantenverein Neuhonrath 1899 e.V., Baacher Bühne, Seelscheider Straße 29, Lohmar, 20 Uhr

**Samstag, 2. November**

## „Zukunft Haus“

### Immobilien- und Baumesse

Rhein-Sieg-Halle, Bachstraße 1, Siegburg, 10-17 Uhr

## Regina Berge und

### Hans-Ludwig Heckel – Farbenspiel

Malerei und Schmuckausstellung, Kunst-halle LohmART, Scheiderhöherstraße 42b, Lohmar-Scheiderhöhe, 14-17 Uhr  
auch Sonntag 11-17 Uhr

## Moos un Elend

Theateraufführung vom Dilettantenverein Neuhonrath 1899 e.V., Baacher Bühne, Seelscheider Straße 29, Lohmar, 19 Uhr

**Sonntag, 3. November**

## „Zukunft Haus“

### Immobilien- und Baumesse

Rhein-Sieg-Halle, Bachstraße 1, Siegburg, 11-17 Uhr

## Kunsthändlermarkt

Angeboten werden handwerkliche Arbeiten unterschiedlichster Art, wie z. B. Schmuck, Stoff-, Mosaik- und Tonarbeiten

bis hin zu Kunstwerken aus Glas, Metall und Holz sowie geschmackvolle Naturkosmetik, Saal „Weißes Haus“, Lohmar-Donrath, 11-17 Uhr

## Prinzenproklamation 2019/2010

Dreimol Menge IA, es ist wieder soweit, die fünfte Jahreszeit steht vor der Tür, VVK unter vorstand@ortsausschuss-menden.de, Haus Menden, An der Alten Kirche 3, Sankt Augustin, 14.11 Uhr

## Moos un Elend

Theateraufführung vom Dilettantenverein Neuhonrath 1899 e.V., Baacher Bühne, Seelscheider Str. 29, Lohmar, 15 u. 19 Uhr

## Abendmusik

Konzert des Posaunenchor Sankt Augustin e.V., Evangelische Kirchengemeinde Sankt Augustin, An den Drei Eichen 2, Sankt Augustin, 17 Uhr

## Vom Zauberlehrling bis zum Erbkönig

Die Shortstories der Klassik und Romantik in einem musikalischen Balladenabend, rezitiert, gesungen und am Klavier gespielt, Stadtmuseum Siegburg, 20 Uhr

**Montag, 4. November**

## Stephan Martin Meyer und

### Thorwald Spangenberg

Leonardos Flugmaschinen – Anselmo und das Vermächtnis des Meisters Stadtbibliothek Siegburg, 9 Uhr und 11 Uhr

## Energieberatung

Bürger-Energiesprechstunde der Verbraucherzentrale NRW, Zimmer 128, Stadthaus Lohmar, Hauptstr. 27-29, Lohmar, 14 Uhr

## Literaturwerkstatt

unter der Leitung von Klaus Dewes, Gedankenaustausch unter Gleichgesinnten und Diskussion über gelesene Bücher, Infos und Anmeldung 02241-243340 oder sabina.epple@sankt-augustin.de, CLUB, Markt 1, Sankt Augustin, 17.45-19.15 Uhr

## Alle meine Daten

Vortragsveranstaltung mit dem Bundesdatenschutzbeauftragten Ulrich Kelber über die wichtigsten Ergebnisse der Datenethikkommission, Infos und Anmeldung unter www.h-brs.de/de/termin/abschlussbericht-der-datenethikkommission, Hochschule Bonn-Rhein-Sieg, Grantham-Allee 20, Sankt Augustin, 18-20 Uhr

**Dienstag, 5. November**

## Offene Sprechstunde

der Familienberatungsstelle, Infos und Anmeldung unter 02241-204846, Kath. Familienzentrum NRW Kindertageseinrichtung Sankt Anna, Graf-Zeppelin-Straße 9, Sankt Augustin, 8.30-10 Uhr

## Christoph Poschenrieder –

### Der unsichtbare Roman

Lesung, Bücherstube, Alte Heerstraße 60, Sankt Augustin, 19.30 Uhr

## Konstantin Wecker – Auf der Suche nach dem Wunderbaren.

Poesie ist Widerstand. Stadtmuseum Siegburg, 20 Uhr

**Mittwoch, 6. November**

## Mittwochswandern

Wanderung von Marienheide durch das bergische Land über 10 km (3,5 Stunden), CLUB, Markt 1, Sankt Augustin, 10 Uhr

## Heribert Weishaupt – Lesung

Cafe Wanda, Zum alten Paulshof 1-3, Köln-Porz, 18 Uhr

## Martin Rütter – Freispruch!

VVK unter www.bonnticket.de, Rhein-Sieg-Halle, Bachstraße 1, Siegburg, 20 Uhr

**Donnerstag, 7. November**

## Rock-Pop

Singen hält gesund – Mitsingnachmittag mit Regina Oelke und zwei Chören, Villa Friedlinde, Bachstraße 12, Lohmar, 15 Uhr

## Öffentliche Sitzung

des Lärmschutzbeirates des Verkehrslandeplatzes Bonn/Hangelar, Sitzungssaal im 1. OG des Bezirksrathauses Bonn-Beuel, Friedrich-Breuer-Straße 65, Bonn, 17 Uhr

## Thekla Carola Wied – Adieu, mein Kind, ich drücke dich an mein Herz

Stadtmuseum Siegburg, 20 Uhr

## Martin Rütter – Freispruch!

VVK unter www.bonnticket.de, Rhein-Sieg-Halle, Bachstraße 1, Siegburg, 20 Uhr

**Freitag, 8. November**

## Freude am Malen

Ob für Anfänger oder Fortgeschrittene, es gibt immer neue Anregungen und Entdeckungen, Infos, Anmeldung, weitere Termine 02241-243340 oder sabina.epple@sankt-augustin.de, CLUB, Markt 1, Sankt Augustin, 14-16.15 Uhr und 17-19.15 Uhr

## Knuddelfant und Lenny bei den Löwen

Bilderbuchkino, Stadtbibliothek im Kulturhaus Siegburg, 16 Uhr

## Moos un Elend

Theateraufführung vom Dilettantenverein Neuhonrath 1899 e.V., Baacher Bühne, Seelscheider Str. 29, Lohmar, 20 Uhr

## Kaya Yanar, AUSRÄSTEN! Für Anfänger

VVK unter www.bonnticket.de, Rhein-Sieg-Halle, Bachstraße 1, Siegburg, 20 Uhr

## KAYEF – MODUS

VVK unter www.bonnticket.de, Stadtmuseum im Kulturhaus Siegburg, 20 Uhr

**Samstag, 9. November**

## Studieninformationstag

Hochschule Bonn-Rhein-Sieg, Grantham-Allee 20, Sankt Augustin, 9-13 Uhr

## Auf den Spuren Jüdischen Lebens

Öffentliche Stadtführung, Treff: Eingang Stadtmuseum Siegburg, 13.30 Uhr

## Die Geheimnisse der Nacht

Ein nächtliches Waldabenteuer mit dem Naturerlebnispädagogen Olaf Stümpel für Kinder ab 7 Jahren mit ihren (Groß-)Vätern, Infos und Anmeldung unter 02241-243426, Sankt Augustin, 18-20.30 Uhr

## Tag der offenen Tür in der Sieg Reha

Vorträge, Jobbörse  
Mittelstraße, Hennef, 11-17 Uhr

## Maria W. Peter –

### Die Festung am Rhein

Lesung, VVK unter koeb-menden-augustin@gmx.de, „Alte Burg Menden, Kirchstraße 24, Sankt Augustin, 19 Uhr

## Moos un Elend

Theateraufführung vom Dilettantenverein Neuhonrath 1899 e.V., Baacher Bühne, Seelscheider Str. 29, Lohmar, 19 Uhr

## Regimentsappell

Auftakt in die Session 2019/2020, Siegburg, 19.11 Uhr

## Gemeinschaftskonzert

des Kirchenchores St. Cäcilia Neuhonrath und des Blasorchester Neuhonrath e.V., Jabachhalle Lohmar, 19.30 Uhr

## Aus großer Zeit – Die Kempowski-Saga

Theateraufführung des Altonaer Theater, Aula Rhein-Sieg-Gymnasium, Hubert-Minz-Straße 20, Sankt Augustin, 20 Uhr

## Christian Berkel – Der Apfelbaum

Stadtmuseum Siegburg, 20 Uhr

**Sonntag, 10. November**

## Alljährliche Buchausstellung

der Katholischen Öffentlichen Bücherei St. Augustinus Menden, Alte Burg, Kirchstraße 24, Sankt Augustin, 10-17 Uhr

## Wer rastet, der rostet –

### Stille im Wintewald?

Gemeinsam mit Forstwirtin Katja Ackerman begeben sich auf Entdeckungsreise, um zu beobachten, wie sich die Tier- und Pflanzenwelt auf den Winter vorbereitet, für Familien mit Kindern ab 5 Jahren, Infos und Anmeldung unter 02241-243426, Sankt Augustin, 11-14 Uhr

## Mädelsflohmarkt

Jabachhalle Lohmar, 11 Uhr

## Verkaufsoffener Sonntag

Innenstadt Siegburg, 13-18 Uhr

## Moos un Elend

Theateraufführung vom Dilettantenverein Neuhonrath 1899 e.V., Baacher Bühne, Seelscheider Str. 29, Lohmar, 15 u. 19 Uhr

**Montag, 11. November**

## Dorothee Haentjes-Holländer – Paul und der Krieg

Lesung in der Stadtbibliothek im Kulturhaus Siegburg, 9 Uhr und 11.30 Uhr

## Walking – Nordic Walking

Gemeinsam diese neue Art des Gehens erleben, Treffpunkt: CLUB, Markt 1, Sankt Augustin, 10-11 Uhr

## Energie-Sprechstunde – Heizungstechnik

Energieexperte Dipl.-Ing. Thomas Zwiggmann beantwortet alle Fragen zu diesen und vielen weiteren Energiethemata ebenso fachkundig wie anbieterneutral, Infos / Anmeldung 02241-243627 oder vanessa.momper@sankt-augustin.de,

## Rentenfragen sind Vertrauensfragen!

Geschäftsstellenleiter  
**Peter Schell**

Wir sorgen dafür, dass Sie im Alter finanziell unabhängig bleiben.  
Vertrauen Sie uns in allen Fragen zu Ihrer **privaten Altersvorsorge**,  
damit Sie später genügend Finanzen für Ihre Pläne haben.

53757 St. Augustin-Hangelar  
Kölnstraße 79b

Telefon 02241 203074  
Fax 02241 29453

Immer da, immer nah.

**PROVINZIAL**  
Die Versicherung der Sparkassen

www.provinzial.com



Raum 1.11 des Büros für Natur- und Umweltschutz, Technisches Rathaus, An der Post 19, Sankt Augustin, 14-17.30 Uhr

## Literaturwerkstatt

unter der Leitung von Klaus Dewes, Gedankenaustausch unter Gleichgesinnten und Diskussion über gelesene Bücher, Infos / Anmeldung 02241-243340 oder sabina.epple@sankt-augustin.de, CLUB, Markt 1, Sankt Augustin, 17.45-19.15 Uhr

## Dienstag, 12. November

**Manuela Schörghofer – Die Klosterbraut**

Stadtmuseum Siegburg, 18 Uhr

## Mittwoch, 13. November

**Axel Ranisch – Nackt über Berlin**

Stadtmuseum im Kulturhaus Siegburg, 9 Uhr und 11 Uhr

**Rafik Schami –**

**Die gemeine Mission des Kardinals**

Zu Gast auf dem Sofa, Technisches Rathaus, A.d.Post 19, St. Augustin, 19.30 Uhr

**Karneval im rheinischen Märchenwald (mit Kostüm)**

Eine Veranstaltung in rheinischer Mundart (Bönnsch) von und mit Elisabeth und Karl Friedrich Schleier, VVK unter 02241-911036 oder ortsvorsteher-menden@t-online.de, Heimatstube Menden, Kirchstraße 4, Sankt Augustin, 19.30 Uhr

## Donnerstag, 14. November

**Querdenken – anders handeln**

Fachtag des Deutschen Kinderschutzbundes, Ortsgruppe Sankt Augustin, und Hotti e.V. zum Thema „Kinder als Opfer und Zeugen häuslicher Gewalt“ mit Vortrag und Diskussion von Dr. Petra Kriependorf, Fachklinik Hochsauerland, Haus Menden, An der Alten Kirche 3, Sankt Augustin, 15-18.30 Uhr

**Kamishibai – Der gestiefelte Kater**

Japanisches Erzähltheater für Kinder ab 4 Jahren, Infos und Anmeldung unter 02241-243347 oder kristina.mueller@sankt-augustin.de, Stadtbücherei, Markt 1, Sankt Augustin, 15.30-16.15 Uhr

**Tony Christie & Band –**

**The Hits and Pop Nonsense**

VVK unter www.bonnticket.de, Rhein-Sieg-Halle, Bachstraße 1, Siegburg, 20 Uhr

## Freitag, 15. November

**Freitagswandern**

Wanderung über 8 bis 10 km über den Kulturlandweg, Infos und Anmeldung unter 02241-243340, Treffpunkt: S-Bahn-Haltestelle Sankt Augustin Zentrum, 10 Uhr

**Moos un Elend**

Theateraufführung vom Dilettantenverein Neuhonrath 1899 e.V., Baacher Bühne, Seelscheider Str. 29, Lohmar, 20 Uhr

## Samstag, 16. November

**Loss m'r schwade Diplom**

Geselliger Nachmittag und Seminar zur rheinischen Mundart, Infos und Anmeldung unter 02246-7766, Ev. Gemeindehaus, Hauptstraße 74, Lohmar, 14.30 Uhr

**Alles nur gelogen? - Die Lügentour**

Stadtrundgang, Infos und Anmeldung unter 02241-1027533 oder tourismus@siegburg.de, Treffpunkt: vor dem Eingang des Stadtmuseums Siegburg, 16 Uhr

**20. Sankt Augustiner Künstler-Galerie**

Gemeinschaftsausstellung mit Exponaten aus den Bereichen Malerei, Skulpturen und Fotografie, Ratssäle des Rathauses, Markt 1, Sankt Augustin, 17-19 Uhr

**Prunksitzung**

des KG Fidele Birker 1991 e.V., Bürgerzentrum Birk, Pastor-Biesing-Straße 1,

Lohmar, 19 Uhr

**Moos un Elend**

Theateraufführung vom Dilettantenverein Neuhonrath 1899 e.V., Baacher Bühne, Seelscheider Straße 29, Lohmar, 19 Uhr

## Sonntag, 17. November

**20. Sankt Augustiner Künstler-Galerie**

Gemeinschaftsausstellung mit Exponaten aus den Bereichen Malerei, Skulpturen und Fotografie, Ratssäle des Rathauses, Markt 1, Sankt Augustin, 11-18 Uhr

**StoffgeStöber – Flohmarkt für Stoffe**

**& textile Handarbeiten**

Saal „Weisses Haus“, Donrather Straße 23, Lohmar, 13-17 Uhr

**Moos un Elend**

Theateraufführung vom Dilettantenverein Neuhonrath 1899 e.V., Baacher Bühne, Seelscheider Str. 29, Lohmar, 15 u. 19 Uhr

## Montag, 18. November

**Katja Ludwig –**

**Rheinisches Lesefest Käpt'n Book**

Lesung für Grundschulklassen, Stadtbibliothek im Kulturhaus Siegburg, 9 +11 Uhr

# Tag der offenen Tür

**MITTELSTRASSE 49-51  
SAMSTAG, 09.11.2019 VON 11 – 17 UHR**

## UNSERE VORTRÄGE

- 11:30 Uhr **Rücken- und Beinschmerz – welche Therapie macht Sinn?**  
Hr. Dr. Stein, Chefarzt der Helios-Klinik in Siegburg für Orthopädie und Unfallchirurgie
- 13:00 Uhr **Schlaganfall – worauf es ankommt**  
Frau Weirich, Ärztliche Leitung Neurologie, Sieg Reha GmbH
- 15:00 Uhr **Plötzlicher Herztod – wie schütze ich mich**  
Fr. Dr. Malamoussi, Ärztliche Leitung Kardiologie, Sieg Reha GmbH



## UNSERE PROGRAMM- HÖHEPUNKTE **GANZTÄGIG**

- **Beratung bei onkologischen Erkrankungen**  
Dr. Chatzimanolis, ltd. Onkologe, und Hr. Wittkamp, Urologe, beide Sieg Reha GmbH
- **Individuelle psychologische Schmerzberatung**  
Nadja Haupts, M. Sc. Psychologie, Sieg Reha GmbH
- **Wirbelsäulencheck (Kraft und Beweglichkeit)**
- **Heben und Tragen im Alltag inkl. Trainingsparcours**
- **Messungen Blutdruck, Puls, Blutzucker**
- **Schwereles Laufen auf dem AlterG**

## JOBBOERSE FÜR THERAPEUTISCHE BERUFE

Informations- und Bewerbungsgespräche direkt vor Ort mit unseren leitenden Mitarbeitern

**Leckere Speisen, Eis und Getränke | Vergünstigte Wertekarten**  
Unser weiteres Programm finden Sie unter [www.siegreha.de](http://www.siegreha.de)



Zentrum für Ambulante Rehabilitation (Kardiologie, Neurologie, Onkologie, Orthopädie, Psychosomatik)  
Praxen für Physiotherapie, Ergotherapie und Logopädie

Mittelstraße 49-51 | 53773 Hennef | Telefon: 02242.96 988-0 | E-Mail: [info@siegreha.de](mailto:info@siegreha.de)



## Maßnahmenkatalog

Es ist ein Thema, das ihn bewegt: Mit viel Energie und Engagement erläuterte Landrat Sebastian Schuster das umfassende Klimaschutzprogramm 2025, das jetzt von Kreisausschuss und Kreistag nahezu einstimmig beschlossen wurde. „Nun ist politisch die Basis gelegt, dass wir weitergehen können und Umsetzungen konsequent durchführen“, so Landrat Schuster.

Denn, die Klimadiskussion muss ernst genommen werden und deshalb stellt sich auch der Rhein-Sieg-Kreis der größten Herausforderung, der Politik, Staat und Gesellschaft aktuell begegnen.

Begonnen hat der Kreis schon sehr viel früher mit seinen Bemühungen! Bereits 2011 hatte der Kreistag mit dem einstimmigen Beschluss, den Klimaschutz konsequent auszubauen, die Weichen für eine vorsorgende Kli-

mapolitik auf Kreisebene gestellt. Doch der Handlungsdruck steigt weiter. „Was wir brauchen, sind Maßnahmen und keine Symbole“ erläutert Umweltdezernent Christoph Schwarz. „Und deshalb haben wir das konkrete ‚Maßnahmenprogramm 2025‘ entwickelt.“

Der darin definierte Mix aus Maßnahmen soll für die nächsten Jahre die Grundlage für einen übergreifenden Klimaschutz bilden, der alle Akteure mit ins Boot holt. Dazu werden insgesamt neun Handlungsbereiche ausgemacht, in denen der Kreis selbst aktiv werden kann – entweder unmittelbar beispielsweise in seinen Liegenschaften, oder mittelbar z.B. in den Kreisgesellschaften oder im Rahmen der Zusammenarbeit mit den Kommunen.

Der umfangreiche Katalog sieht etwa vor, dass die Kreisverwaltung CO2-neutral werden, der Rhein-Sieg-Kreis auf ein Plus an Klimaschutz beim Pla-

**TERRALIVING®**  
TERRASSEN-DÄCHER | WINTERGÄRTEN | MARKISEN

TerraLiving GmbH  
Am Turm 28  
53721 Siegburg

Telefon: +49 (0) 2241 30 15 266  
Telefax: +49 (0) 2241 30 15 255  
E-Mail: info@terraliving.de  
Internet: www.terraliving.de

- Terrassenüberdachungen
- Rollläden
- Markisen
- Raffstore
- Plissees
- Umrüstungen
- Innenbeschattung
- Reparaturen
- Somfy-Hausautomation
- Fenstermarkisen/  
Vertikalmarkisen

**Besuchen Sie unsere Ausstellung**  
und lassen Sie sich in angenehmer Atmosphäre von uns beraten.

Gerne kommen wir auch zu Ihnen nach Hause - Kostenlos und unverbindlich. Wir freuen uns auf Sie!

**Pendel & Feder**  
Uhrenladen  
Verkauf  
Reparaturen  
Sachverständiger

Inh. Torsten Reichmann  
Schnepperstraße 46  
51570 Windeck-Werfen  
Tel. 02243/911175  
www.pendelfeder.com  
info@pendelfeder.com

ZEPPELIN  
Mo-Fr 14.30-18.00 Uhr  
sowie nach Vereinb.

**FREIER EINTRITT!**

ZUKUNFT HAUS®

IMMOBILIEN- UND BAUMESSE

Sa. 10-17 Uhr + So. 11-17 Uhr

2. + 3. Nov.

Siegburg

RHEIN-SIEG-HALLE

www.zukunfthaus.com

# HOLZHÄUSER

IN JEDER GRÖSSE, FÜR JEDEN ZWECK

Gartenhäuser

Wohnblockhäuser

Carports

Wintergärten

Pavillons

Hauptstraße 15-19 · 57635 Kircheib/B8

STEINHAUER

☎ 02683-9782-0 · www.blockhaus-holzhaus.com

Holzhaus GmbH



nen und Bauen achten, die Verkehrswende forcieren und die Energieagentur ausbauen soll – verbunden mit einem jährlichen Bericht an den Umweltausschuss des Kreistages über den Stand der Umsetzung.

## Herbstlaub entsorgen

### Stadt Sankt Augustin hilft

Ab Montag, 4. November 2019 kann das von öffentlichen Gehwegen, Straßen und Plätzen eingesammelte Herbstlaub wieder kostenlos auf den städtischen Friedhöfen entsorgt werden. Diese Entsorgungsmöglichkeit besteht auch beim Bauhof der Stadt Sankt Augustin.

Wie in den vergangenen Jahren möchte die Stadt Sankt Augustin alle, die in Sankt Augustin wohnen bei der Entsorgung des Herbstlaubs unterstützen. Dazu stehen auf allen städtischen Friedhöfen zusätzliche Container zur kostenlosen Aufnahme von Laub bereit. Laub wird auch auf dem städ-

tischen Bauhof, Am Bauhof 2 in Sankt Augustin-Menden während der Öffnungszeiten entgegengenommen. Die Stadt Sankt Augustin weist ausdrücklich darauf hin, dass nur Laub aus öffentlichen Grünflächen auf diese Weise entsorgt werden darf. Es dürfen auch keine anderen Abfälle, wie Hausmüll oder Grünschnitt entsorgt werden.

Aus diesem Grund werden keine gefüllten Säcke angenommen. Um sicherstellen zu können, dass keine unzulässigen Gegenstände in die Container gelangen, die die Entsorgung erschweren, sind Abfallsäcke in die bereit stehenden Container zu entleeren. Laub aus privaten Gärten kann nach wie vor über die Rhein-Sieg-Abfallwirtschaftsgesellschaft (RSAG) entsorgt werden. Nähere Informationen gibt es beim städtischen Bauhof unter Tel. 02241/243-365.

**Gärtnermeister Dietmar Lütz**  
Ideen – Planungen – Ausführungen

- Pflanz- und Lieferservice
- Baum- und Heckenschnitt
- Fällarbeiten
- Terrassen- und Zaunbau
- Beratung vor Ort
- Lieferung und Verlegung von Rollrasen

Pleystalstraße 13 · Hennef-Sieg  
Tel. 02242/81353 · Mobil 0170/8065032  
Fax 02242/9697242

[www.henrich-baustoffzentrum.de](http://www.henrich-baustoffzentrum.de)

**KOMPETENZ  
BERATUNG  
SERVICE QUALITÄT**

**SIEGBURG**

**Henrich**®  
Baustoffzentrum

Gleich alles richtig machen.

**Neubau  
Schlüsselfertige  
Einfamilienhäuser  
Hennef-Uckerath**

Fertigstellung: Winter 2019 – Sommer 2020, 132,75 -136,22 m² Wohnfl., 9 m² Nutzfl., Ausbaumöglichkeit im DG, Garten, Terrasse, Carport/PKW-Stellplatz, ALLES inklusive: Malerarbeiten, Oberböden, Hausanschlüsse, Außenanlagen, Musterhausbesichtigung nach Rücksprache möglich!  
B: 18,7 kWh/(m²a), Umweltwärme, Bj. 2018, A+, Kaufpreise: ab € 369.000 zzgl. Carport € 15.000, Käuferprovision 3,57 %

Udo Lückerath, Tel. 0228/716 437-26  
[www.volksbank-koeln-bonn.de](http://www.volksbank-koeln-bonn.de)

**Immobilien**  
Volksbank Köln Bonn eG

**Malermeister Reitmann GmbH**

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Lackierarbeiten
- Teppichbodenverlegung
- Fassadenbeschichtung
- Naturwandbeschichtung

vom-Stein-Straße 8 · 53757 Sankt Augustin  
Telefon 0 22 41/2 82 40 · Fax 0 22 41/20 21 57  
E-mail: [u.reitmann@t-online.de](mailto:u.reitmann@t-online.de) · [www.reitmann-gmbh.de](http://www.reitmann-gmbh.de)

**Schreinerei FRINGS**

53819 Neunkirchen-Seelscheid  
Thujastraße 11 · ☎ 02247 1727  
[www.schreinerei-frings.de](http://www.schreinerei-frings.de)

**Stöckel**  
Fenster · Türen · Bausysteme

Schief kapott mir kommen flott!

Reparatur-Schnelldienst  
02242 - 3033

**Decker GlasBau**

[www.ifa-decker.de](http://www.ifa-decker.de) · Löhestr. 20 · 53773 Hennef · [info@ifa-decker.de](mailto:info@ifa-decker.de)

**GLAS ...duschen** **GLAS ...geländer** **GLAS ...türen**

Wir fertigen Ihren Glaswunsch individuell auf Maß und aus Sicherheitsglas.

02242  
3033

Kurze Lieferzeiten!

Neu! und vieles mehr auf [www.decker-glasbau.de](http://www.decker-glasbau.de)



## Sankt Augustin ist Fairtrade Stadt

Das Engagement der Aktionsgruppe Fairtrade Town Sankt Augustin, der Stadtverwaltung und vieler Institutionen und Firmen in Sankt Augustin wurde belohnt. Der Fairtrade-Ehrenbotschafter Dr. Manfred Holz überreichte die Auszeichnungsurkunde als Fairtrade Stadt an Bürgermeister Klaus Schumacher.

Klaus Schumacher bedankte sich bei der Aktionsgruppe und allen Beteiligten im Prozess. „Ich freue mich, dass sich so viele Einzelpersonen, Unternehmen und Institutionen für bessere Arbeits- und Lebensbedingungen in den südlichen Ländern einsetzen und fair gehandelte Produkte verkaufen, auschenken oder nutzen. Die Akti-

vitäten der Aktionsgruppe möchte ich besonders hervorheben. Sie hat nicht nur mit Birgit Dannefeler vom Büro für Natur- und Umweltschutz die Bewerbungsunterlagen für die Auszeichnung zusammengestellt. Bei vielen Gelegenheiten hat sie für fairen Handel und partnerschaftlichen Umgang mit den Produktionsländern geworben und

durch konkrete Aktionen Fairtrade in Sankt Augustin bekannt gemacht.“

Im Herbst 2017 hat der Rat der Stadt Sankt Augustin die Bewerbung als Fairtrade Stadt beschlossen und sich damit zum partnerschaftlichen Umgang mit den Ländern des Südens bekannt. Im Mai 2018 wurde die Aktionsgruppe Fairtrade Town Sankt Augustin als Steuerungsgruppe gegründet.

Neben dem Ratsbeschluss, der Gründung einer Steuerungsgruppe und öffentlichen Aktionen waren für die Auszeichnung weitere Kriterien zu erfüllen. Im Rathaus wird in den Sekretariaten von Bürgermeister und Beigeordneten fairer Kaffee und Tee ausgeschenkt und in den Ratssitzungen gibt es faire Cola. Zwölf Einzelhändler und sechs Gastronomiebetriebe mussten gefunden werden, die mindestens zwei Produkte aus fairem Handel anbieten. Im Umweltprogramm oder in Schulen wird der Fairtrade-Gedanke vermittelt. In Kirchengemeinden werden Produkte aus fairem Handel angeboten und verkauft. Die Hochschule Bonn-Rhein-Sieg ist mittlerweile als Fairtrade University ausgezeichnet. Weitere Partner will die Aktionsgruppe für die Zukunft gewinnen.

Beratung & Anfahrt gratis

### Probleme mit Unkraut? Wir haben die Lösung!

- reinigung Dach, Terrassen, Einfahrten und Fassaden
- verfugen mit Kunstharz, wasser-durchlässig nie mehr Unkraut
- imprägnieren und versiegeln
- Dachbeschichtung

**Kiefernweg 7**  
**53340 Meckenheim**

**Tel. 0177-4926416 | 02225-9568412**

**info@sanierung-hauer.de**  
**www.sanierung-hauer.de**

## SANIERUNG UND NACHRÜSTUNG FÜR FENSTER & TÜREN

- Sanierung von Beschlägen, Glas, Dichtungen, Rolläden und Schließanlagen
- Einbruchssichere Nachrüstungen
- Notöffnungen bei zugefallenen Türen
- Kostenfreie Bestandsaufnahme inklusive Hilfe zur KfW-Bezuschussung

**SCHIRRMACHER**  
EINBRUCHSCHUTZ RUND UMS HAUS

**Schirmmacher GmbH**  
Unternehmenszentrale  
Karl-Benz-Str. 8, 51588 Nümbrecht

**Fon: 0 22 93 . 81 61 50**  
**info@schirmmacher-gruppe.de**  
**www.schirmmacher-gruppe.de**



Bürgermeister Klaus Schumacher nimmt zusammen mit der Projektgruppe die Auszeichnung Fairtrade-Stadt entgegen. Foto: Stadt Sankt Augustin

**wolfgang**  
**nathaus**  
**Umzüge**

Tel.: 0 22 41/666 30

**Engels Schlafraum verändert sich:**

**Wichtige Kundeninformation:**  
wir freuen uns auf die Herausforderungen, die ein verändertes Umfeld an uns stellen, und machen uns fit für die Zukunft. Die notwendigen Voraussetzungen und den Platz für das Neue schaffen wir mit einem **Total-Räumungsverkauf**.  
**Ab sofort haben Sie die Gelegenheit, zu drastisch reduzierten Preisen einzukaufen.**

# TOTAL-RÄUMUNGSVERKAUF

Polsterbetten bis 50%

Bettgestelle bis 50%

Boxspringbetten bis 50%

Bettwäsche bis 50%

Wasserbetten bis 50%

Matratzen bis 50%

Zudecken bis 50%

Kissen bis 50%

**ENGELS**  
Fachgeschäft seit 1997 schlafraum  
Präsidentenbrücke 2 - 51570 Windeck-Mauel  
Tel. 02292-921470 - info@engels-schlafraum.de  
Mo-Fr. 10:00 bis 18:30 Uhr, Sa. 9:00 bis 14:00 Uhr



## Stromkästen verziert

Auch über die Verwendung von Fairtrade-zertifizierten Produkten, wie Kaffee, Tee und Kaltgetränken hinaus möchten die Stadtwerke Lohmar den Fairtrade-Gedanken ihrer Stadt unterstützen. So freute sich Geschäftsführer Michael Hildebrand über die Anfrage zur Nutzung einiger Stromkästen im Lohmarer Stadtgebiet zur künstlerischen Ausgestaltung des Fairtrade-Gedankens. Nach kurzer Standortklärung und der Erarbeitung vieler schöner Entwürfe verschiedener privater aber auch professioneller Künstler, wurde bereits vor den Sommerferien mit der Bemalung der ersten grauen Kästen begonnen. Ein Beispiel für die gelungene Aktion ist der von Katja Hänsch und Petra Glatz in Lohmar Birk gestaltete Stromkasten, der den Fairtrade-Gedanken in einer Darstellung mit spielenden Kindern verdeutlicht. Das Fairtrade-Siegel, das fair angebaute und gehandelte Produkte kennzeichnet, wurde von den Stadtwerken Lohmar bereits bei der Anschaffung von Handbällen für die Wölfe des TV-Wahlscheid gefördert und auch in Zukunft setzen die Stadtwerke auf faire Produkte, um die Lebensbedingungen von Produzenten in Asien, Afrika und Latein-Amerika auf lange Sicht zu verbessern.

Die Künstlerinnen Katja Hänsch und Petra Glatz mit Stadtwerke-Geschäftsführer Michael Hildebrand vor dem „Fair-Trade-Stromkasten“ in Birk. Foto: Kremer



## Seniorenprogramm

Hinauf auf den neugestalteten Michaelsberg, hinaus ins Neanderthalmuseum und hinab ins Magazin des Siegburger Stadtarchivs - das sind in Kürze die Höhepunkte des Seniorenprogramms 2019/2020. Insgesamt 23 Termine warten, los ging es am 29. September mit einer Wanderung zu den Pilzen im heimischen Wald, Schluss ist am 23. Juni 2020 mit dem Pedelectraining auf dem Stallberger Grundschulhof. Zwischendrin wird natürlich wieder in der Rhein-Sieg-Halle getanzt. Das Programm liegt an vielen öffentlichen Stellen in der Stadt aus.

## Spielekiste

Seit der 38. Kalenderwoche ist die „mobile Spiekekiste“, ein mit Großspielgeräten ausgestatteter Anhänger, in den Lohmarer Stadtteilen unterwegs. Die verschiedensten Spielgeräte wie Pedalos, Stelzen, Jongliermaterial und vieles mehr werden den Kindern von einer pädagogischen Fachkraft zur Verfügung gestellt und dort zu freiem Spiel und Bewegung motivieren. Die „mobile Spiekekiste“ wird je nach Bedarf zunächst in den Ortstei-

len Wahlscheid, Honrath und Birk zum Einsatz kommen und dort bis zu drei Tage in der Woche die Kinder begeistern.

Die Einsatz- und Standzeiten der „mobilen Spiekekiste“ werden regelmäßig sowohl an den Schulen als auch über die sozialen Medien mitgeteilt, so dass alle Kinder in den Ortsteilen stets die Gelegenheit haben, einen abwechslungsreichen Nachmittag zu verbringen.

**KLUGE**  **BAU ELEMENTE**

**Planung Beratung Sonderanfertigungen**

Fenster und Rollläden (auch mit Motorantrieb)  
Haustüren, Innentüren und Innenglastüren  
Vordächer, Insektenschutzgitter, ABUS Sicherheitstechnik  
Brand-, Schallschutz- und Sicherheitstüren

Dammstraße 35  
53721 Siegburg  
Telefon 02241/8668001  
Telefax 02241/8668002

[www.bauelemente-kluge.de](http://www.bauelemente-kluge.de)  
[info@bauelemente-kluge.de](mailto:info@bauelemente-kluge.de)

## Faszination Wohnen

Rollos · Plisseé · Jalousien · Vertikal-Lamellen  
Gardinen und Gardinen-Washservice  
Laminat · Teppichböden  
Kork- und Fertigparkett

## Josef Winter

53757 Sankt Augustin · Paul-Gerhardt-Straße 34  
Fon: 02241/336313 · Fax: 02241/342949

## SCHÖNE STEINE

[www.koll-steine.de](http://www.koll-steine.de)

Täglich bis  
21 Uhr geöffnet  
**IDEEN-  
GÄRTEN**  
Bonn, Alsdorf und  
Langenfeld



**Terrassenplatten  
Zierpflaster  
Stufen  
Gartenmauern**

**KOLL Ideengarten**  
Maarstr. 85 · 53227 Bonn

**koll**  
STEINE

## Kostenlose private Kleinanzeigen

**Fahrradnavigationsgerät**, Falk LUX 30 mit Fahrradhalterung und USB Kabel sowie Kurzanleitung, 99 €, Tel. 02241-168977

**Spiegelfenster** als dekorativer Blickfang, Holzfarbe Nussbaum (Maße H 95 x B 66 cm), sehr guter Zustand 25 €, wunderschöne Karaffen u. Schalen aus geschliffenem Bleikristall von Annehütte (einwandfreier Zustand) ab 25 €, moderne gerahmte Bilder, große Glasvasen, Windlichter, Kissen u. andere geschmackvolle Deko-Artikel, neuwertige Präsentkörbe etc. preiswert abzugeben, Preise VB nach Be-

sichtigung vor Ort. Tel. 0171/5163803

**Büchernachlass** gebundene Ausgaben (Thomas Mann, Alexander Soltschenizyn u.a. Autoren), sehr guter Zustand, Preis VB, Tennisschläger Prince precision graphite 700pl, 107 headsizes, 20 €, Squashschläger 10 €, Tel. 0171-5163803

**Vintage:** Omas alter Küchenschrank (Baujahr vor 1960), bestehend aus Schrankunterteil u. einem Aufsatz mit 3 Glastüren, teilweise mit Kacheln versehen, massiv und sehr gut erhalten, Holzfarbe: Eiche, VB 290 €, altes Nähmaschinen-Oberteil 25 €, Emaille Ein-

mackessel 15 €, Nudelbrett/Teigbrett aus unbehandeltem Holz 75 x 59 cm mit Anschlagkante 15 €, u.v.m., abzuholen in Lohmar-Birk, Tel. 02246-6723 oder 0171/5163803

**Für Handwerker**, aus privatem Nachlass: Handkreissäge Black & Decker DN 228, Typ D1, 800 Watt 30 €, Tischkreissäge KCT 200, 700 Watt 35 €, Bosch Winkelschleifer PWS 12-180, 1200 Watt 35 €, Bullcraft Schlagbohrmaschine 900 Watt, alter Fliesen-schneider, Schleifstein, Sense (auch als Deko), abzuholen in Lohmar-Birk, Tel. 02246-6723 oder 0171-5163803

**Schrank:** 1,98 x 1,40 x 0,54 m zwei Schranktüren, eine kleine Türe, sechs Schubladen 50 €, Kommode: 1,22 x

0,86 x 0,38 m, zwei Türen, sieben Schubladen 30 €, Regal: 1,69 x 0,65 x 0,29 m, fünf Regalflächen 20 €, komplett 80 €, Tel. 02247-69004

**Bauchmuskeltainer** 10 €, diverse Bilderrahmen 50 x 40cm, 40 x 30cm ganz neu und gut gebraucht., Metall/Kunststoff, Farben gold, silber, schwarz, weiß, gelb, 5,€ bis 10 €, Tel. 02247-69004

**Griechischer Kampfwagen** in Bronze mit 2 Pferden und einem Krieger, Größe: ca 35 x 15 cm, Höhe ca. 20 cm auf einem Marmorsockel, VB 245 €, Tel. 02247-1284648

**Katholisches Hausbuch** aus dem 19. Jahrhundert mit mehr als 180 Lebensgeschichten von Heiligen. Ori-

# ANKAUF von längst vergessenen Schätzen wie:

- Silberbesteck • Schmuck
- Modeschmuck • Bernstein • Teppiche
- Münzen • Armbanduhren • Porzellanfiguren
- Militärartikel 1+2 Weltkrieg (zahle Tageshöchstpreise) • Antikes Spielzeug
- Musikinstrumente (z. B. Geige, Gitarre, Akkordeon usw.) • Zinn • Zahngold
- Altgold (zahle Tageshöchstpreise)
- Pelze (Nerz, Zobel, Silberfuchs)

Auf Wunsch machen wir kostenlose Hausbesuche oder nach Terminvereinbarung.

Sie erreichen uns unter: 02241 5450100 oder 0163 7998190 sowie in der

Bonner Str. 121 in 53757 Sankt Augustin.

Wir sind für Sie mobil unterwegs, kein Weg ist uns zu weit.

## Raiffeisen-Warengenossenschaft

### EITORF & BRÖLECK



**Prinz**  
FEIN-BRENNEREI  
seit 1886

**Eitorf**

Uferstraße 6 | 53783 Eitorf  
Tel.: 02243/927920  
Email: rwg-eitorf@t-online.de

**Bröleck**

Felderhoferbrücke 11 | 53809 Ruppichterohr  
Tel.: 02295/5113  
Email: rwg-broeleck@t-online.de

**TOYOTA Red Deal**

**TOYOTA**

NICHTS IST UNMÖGLICH

**AYGO x mit x-Business Paket**  
1,0-l-VVT-i 53 kW (72 PS), 5-Gang, 5-Türer  
LED-Tagfahrlicht, Klimaanlage, manuell, 6 Airbags (Fahrer-, Beifahrer-, Seiten- und Kopfairbags), elektr. Fensterheber vorne u.v.m.

Jetzt nur: **9.740 €**  
Ersparnis: **2.230 €\***

**TOYOTA Red Deal**

**TOYOTA**

NICHTS IST UNMÖGLICH

**Yaris Comfort**  
1,0-l-VVT-i 53 kW (72 PS), 5-Gang, 5-Türer  
Klimaanlage, manuell, Toyota Safety Sense mit: Verkehrssichererkennung (RSA) und Spurhalteassistent, Toyota Touch mit Rückfahrkamera u.v.m.

Jetzt nur: **11.890 €**  
Ersparnis: **4.150 €\***

**TOYOTA Red Deal**

**TOYOTA**

NICHTS IST UNMÖGLICH

**Corolla 5-Türer**  
1,2-l-Turbo 85 kW (116 PS), 6-Gang, 5-Türer  
Toyota Safety Sense, LED Parabol-Scheinwerfer, Klimaanlage, manuell, CD Radio, 4 Lautsprecher, Zentralverriegelung u.v.m.

Jetzt nur: **17.740 €**  
Ersparnis: **3.250 €\***

**Kraftstoffverbrauch: innerorts/außerorts/kombiniert 4,9/3,6/4,1/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 93 g/km, CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: B.**  
Abb. zeigt Sonderausstattung.  
Angebot gültig bis **31.12.2019**  
\*Ersparnis ggü. der unverbindlichen Preisempfehlung der Toyota Deutschland GmbH.

**Kraftstoffverbrauch: innerorts/außerorts/kombiniert 4,9/3,6/4,1/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 93 g/km, CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: B.**  
Abb. zeigt Sonderausstattung.  
Angebot gültig bis **31.12.2019**  
\*Ersparnis ggü. der unverbindlichen Preisempfehlung der Toyota Deutschland GmbH.

**Kraftstoffverbrauch: innerorts/außerorts/kombiniert 7,0/4,8/5,6/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 128 g/km, CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: C.**  
Abb. zeigt Sonderausstattung.  
Angebot gültig bis **31.12.2019**  
\*Ersparnis ggü. der unverbindlichen Preisempfehlung der Toyota Deutschland GmbH.



## 3H Automobile GmbH Bonn

Toyota & Lexus Vertragspartner

53119 Bonn, Bornheimer Str. 165 · Tel. 0228 / 55 08 5-0 · [bonn@3h-automobile.de](mailto:bonn@3h-automobile.de)

## IMPRESSUM

**STADTMAGAZIN**  
für Siegburg, Lohmar und Umgebung  
Verlag:  
Rhein-Sieg-Anzeigenblatt GmbH, Bonn  
Geschäftsführer: Michael Rausch  
Objektleitung:  
Patricia Drake (verantwortlich für den Anzeigenteil), Wolfgang Wiemar  
Büro: Antoniusstr. 27 · 53773 Hennef  
Tel. 0 22 42 / 87 48 - 967, Fax 87 48-968  
ulla.oerfgen@stadtmagazin-hennef.de  
Anzeigenberatung- und -verkauf:  
Wiemar Werbeagentur  
Tel. 02242/3098 · Fax 02242/87 48-968  
E-mail: stadtmagazin@wiemar-werbeagentur.de  
Marco Frommann,  
Tel.: 02241-9767190 · Fax: 02242-8748968  
Marco.Frommann@stadtmagazin-hennef.de  
Redaktion: Petra Huber  
(verantwortlich im Sinne des Pressegesetzes)  
Tel. 02241/8667577, petra@pr-huber.de  
Satz, Layout und Grafik:  
Wolfgang Wiemar Werbeagentur, Hennef  
stadtmagazin@wiemar-werbeagentur.de  
Tel. 02242/3098  
Druck:  
Graphischer Betrieb Henke GmbH, Brühl  
Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 18 vom 1. Januar 2019  
Der Nachdruck oder die anderweitige Verwendung von Fotos, Texten oder Anzeigen bedarf der ausdrücklichen Genehmigung des Verlages. Für eingesandte Manuskripte kann keine Gewähr übernommen werden. Für die Richtigkeit der Termine können wir leider keine Garantie übernehmen. Das STADTMAGAZIN wird an Haushalte im Verbreitungsgebiet kostenlos verteilt.  
Verteilte Auflage 43.000 Stück

ginalausgabe aus dem Jahr 1872, VB 10 €, Tel. 01578-851 99 65

**Aus dem Nachlass** meines Mannes: Modelleisenbahnanlage Spur N, voll ausgebaut, fahrbereit und neuwertig, teils neu (originalverpackt), u.a. acht Loks und drei Flugzeugwagen, Preis VB, Tel. 02247-6325

**Silberfarbener Nerzmantel** und Silberfuchsjacke, Gr. 40, Preis VB, Tel. 02247-6325

**1 Kühlbox** COOLMATIC CCF-18 fürs Auto, NP (im Jahr 2000) 795 DM, Preis nach Vereinbarung, Tel. 02241-9420244

**Eichentruhe** massiv, Front Schnitzereien, klappbar, Beschläge Schmiedeeisen auch Seitengriffe, 120 x 50 x 45, 380 €, Eichstuhl Hochlehner 126 Sitzfläche 45 x 45, Korbgeflecht 200 €; 2 Messing-Wandleuchten, 3 Stufen Prismaengehänge, VB Stck. 30 €, Tel. 02247-9002577

**Sehr schöner Leopard** (Keramik), Höhe 60 cm, VB 100 €, Tel. 02247-9002577

**Für Sammler:** 2 Polaroid-Kameras á 5 €, Tel. 02247-9002577

**4 Kamelien**, ca. 1,2 m -1,7 m hoch, 18 € pro Stück, Tel. 02246-6380

**Opel Astra Winterbereifung** komplett, 5 Loch-Stahlfelgen 7,0 x 16 x 5 x 105, ET 40, WR Hankook, Gr. 205/60R 1692 h, Bj. 40/2016, 7 mm, 295 €, Tel. 02206-3792

**Sehr alte Nähmaschine** 180 €, sehr alte Schreibmaschine 170 €, alte Teddybären, versch. Größen, Langspielplatten Preis VS, Tel. 02206-3792

**2 E-Bikes** „Rudi Altig“ kaum benutzt, bei Interesse bitte melden unter Tel. 02241-205626

**Bridge-Tisch** 80 x 80 cm aus Tropenholz, Oberfläche grüner Velour, Gestell klappbar, 60 €, Dinett (Servierwagen) mit Rollen, klappbar, 20 €, Tel.

02241-338584

**4 Kamelien**, ca. 1,2 m -1,7 m hoch, 18 € pro Stück, Tel. 02246-6380

**Damenrad „Stern“** (Fa. Feld), neuwertig, 7 Gang, Vollfederung, silberfarbig, 200 €, Tel. 02241-338584

**Freizeitgruppe** sucht Verstärkung!

Nette Leute aus dem Raum Siegburg/Bonn und Umgebung ab Mitte 50 für Freizeitaktivitäten gesucht, Wandern, Kino, Konzerte, Theater, Stadttouren, Bowlen, Essen und vieles mehr. Fühlst Du Dich angesprochen, dann melde Dich ganz unverbindlich per email: sansibar0263@web.de

## The best of Gospel

Man muss schon lange suchen, um hierzulande einen Gospelchor zu finden, der Soul und Gospelmusik so authentisch und emotional auf die Bühne bringt wie der LivinGospel Choir. Seit vielen Jahren füllt das Ensemble unter der Leitung von Naomi Wien Kirchen und Konzerthäuser. Die Sängerinnen und Sängern verwandeln jedes Konzert in ein mitreißendes Erlebnis. Am 1. November präsentiert der Chor nun beim Festival „The best of Gospel“ viele Stars der Szene wie die charismatischen Gospelsänger Whitney Tawiah, Collins Awuso oder Sonja laVoice und viele andere. Freuen Sie sich auf ein Konzerterlebnis der Extraklasse.

Wann: Allerheiligen, 1.11.2019, 18 Uhr. Wo: Stadthalle Troisdorf, Kölner Str. 167, 53840 Troisdorf. Kartenvorverkauf: Eventim.de, an allen Vorverkaufsstellen oder an der Abendkasse

**Seit 30 Jahren Baumdienst Siebengebirge Nun schon in zweiter Generation**

Weit über die Grenzen des Siebengebirges hinaus bitten Kunden Gary Blackburn um Rat, wann immer es um professionelle Pflege, den Erhalt oder die Sanierung von Bäumen und Naturdenkmälern geht. Auch Fällungen – oft auch auf engstem Raum – gehören zur täglichen Praxis der voll ausgebildeten Baumexperten. Die Söhne Kevin, Alexander und Luke leiten seit ihrer Ausbildung zum „European Treeworker“ sowie zum „Baumkontrolleur“ bereits eigene Teams im Westerwald, der Eifel und NRW. Die eigentlichen Stars im Team sind aber nach Meinung vieler Kunden Collie-Dame Emma und ihr Sohn Charles. Freuen auch Sie sich auf ein Kennenlernen bei einer kostenlosen, professionellen Beratung! Weitere Informationen und wertvolle Video-Expertentipps rund um die Baumpflege finden Sie auf der Homepage!

[www.Baumdienst-Siebengebirge.de](http://www.Baumdienst-Siebengebirge.de)

**BAUMDIENST SIEBENGEIRGE**  
FORSTHAUS REIFSTEIN

GARY BLACKBURN UND SÖHNE – JETZT AUCH IN ZWEITER GENERATION

- Baumpflege • Baumsanierung • Baumstumpf fräsen
- Baumfällung - schwierigste Fälle mit englischer Doppelseiltechnik • Garten-/Jahrespflegearbeiten

**Fachgerechte Baumbewertung kostenlos**

Sie werden ins nächste Büro verbunden: Bonn, Siegburg, Linz, Königswinter, Köln, Düsseldorf, Berg, Gladbach, Mayen, Neuwied, Montabaur, Altenkirchen. Tel. 02645 / 9999-000, Fax: 02645/ 9999-004

[WWW.BAUMDIENST-SIEBENGEIRGE.DE](http://WWW.BAUMDIENST-SIEBENGEIRGE.DE)  
**Gebührenfreie Hotline 0800 / 228 63 43**

# SPEZIALISTEN

Ihre Adressen der besonderen Fähigkeiten und Fertigkeiten **in Ihrer Nähe.**

**ROLAND FREIER**  
Installateur- und Heizungsbaumeister

**HAUSTECHNIK**

Moderne Heiztechnik  
Traumbäder  
Solartechnik  
Wartung, Service, Kundendienst  
Tel. 0 22 41 - 1 45 32 62  
info@roland-freier-haustechnik.de

*Fliesen Platten Mosaik*

**ZIEGENHALS GmbH**  
Meisterbetrieb · Verlegen und Verkauf

Alte Heerstraße 38 a · 53757 Sankt Augustin · Tel. 02241/21052 + 21053 · Fax 02241/204229  
Mobil 0176/10030710 e-mail: kontakt@Fliesen-Ziegenhals.de · Internet:www.Fliesen-Ziegenhals.de

**Malermeister Reitmann GmbH**

vom-Stein-Straße 8 · 53757 Sankt Augustin  
Telefon 0 22 41/2 82 40 · Fax 0 22 41/20 21 57  
E-mail: u.reitmann@t-online.de · www.reitmann-gmbh.de

**Seit über 70 Jahren Ihr Spezialist rund um die Elektrotechnik**

**Elektrohaus Wiehlputz GmbH**

Bonner Straße 80 · Niederpleiser Straße 1a  
53757 Sankt Augustin  
Tel.: 02241/2306-0 · Fax: 02241/2306-43  
e-mail: info@wiehlputz.de · internet: www.wiehlputz.de

**Frederik Wolf**  
Dachdeckermeister

▲ Steildach  
▲ Flachdach  
▲ Fassaden

[www.daecher-von-wolf.de](http://www.daecher-von-wolf.de)

Tel. 02248/909988 · Fax 02248/446523 · Mobil 0172/2046551

**Raumausstatter** *Usula Lindner*

**Gardinen & Deko Atelier**

Frankfurter Str. 50, Hennesf  
Telefon 02242-82954  
[www.dekoatelier-lindner.de](http://www.dekoatelier-lindner.de)

- × Sonnenschutz
- × Teppichboden und Teppiche
- × Insektenschutz u.v.m...
- × Schienen/Stangen Systeme
- × Pflege Ihrer Gardinen
- × Aufmaß/Beratung

TeBa, JAB, KASCO, MHZ

**AUTOTECHNIK BRÜLL - KFZ-Meisterbetrieb**

**REPARATUREN ALLER HERSTELLER**

Inspektionen · TÜV & AU · Autoglas · BOSCH-Computerdiagnose  
KFZ-Elektrik · Reifenservice · KFZ-An- und Verkauf

An der Burg Sülz 26 · Gewerbepark Lohmar · Tel. 02205/913222 · Mo-Fr. 9-18, Sa. geschlossen

**Freier MEISTERBETRIEB**

HEIZUNG  
KLIMA  
BAD  
SERVICE WARTUNG

Friedhofstraße 12 · 53757 Sankt Augustin  
02241/333981 · [www.Freier-Haustechnik.de](http://www.Freier-Haustechnik.de)

- moderne Heiztechnik
- barrierefreie, altersgerechte und Traumbäder auf Wunsch komplett aus einer Hand
- Reinigung und Spülen von Fußbodenheizung
- Solartechnik
- Wartungen und Kundendienst
- Lüftungs- und Klimaanlage

# Stoffwechsellage in den SI Ernährungsinstituten



## Stoffwechsel ankurbeln und abnehmen!

**Wussten Sie, dass Abnehm-  
blockaden und Übergewicht  
aus einem nicht mehr richtig  
funktionierendem Stoffwech-  
sel resultieren können?**

„Die ausgewogenste Ernährung nützt Ihnen wenig, wenn Ihr Stoffwechsel Zuckerdepots anstatt Fettreserven verbrennt“, erklärt Prof. Dr. Schmitz vom SI Ernährungsinstitut. „Genau hier setzt unser Konzept an. Wir messen Ihren individuellen Energiehaushalt und kurbeln Ihren Stoffwechsel effektiv an, sodass Sie bis zu 12 Kilo im Monat abnehmen.“

**Neugierig geworden? Dann vereinbaren Sie jetzt Ihren kostenlosen Beratungstermin!**

### Kostenloser Stoffwechselcheck\*

bis 31. November 2019 inkl.

- Stoffwechselanalyse
- Körperfettanalyse
- BMI-Berechnung
- Bestimmung viszerales Fett
- Bestimmung metabolisches Alter
- persönliche Expertenberatung

\* Der Stoffwechselcheck ist unverbindlich und damit unabhängig von kostenpflichtigen Leistungen des SI Ernährungsinstituts.



**Prof. Dr. med. Rainer Schmitz**

Als Ernährungsmediziner und Adipositasexperte ist er wissenschaftlicher Leiter des SI Ernährungsinstituts mit fünf Therapiezentren in Köln, Bonn, Siegburg und Bergisch Gladbach.



„Ohne Hunger so schnell abgenommen. Unglaublich, aber wahr!“

Benjamin Schmitz (36)  
Köln

**- 29 Kilo  
in 16 Wochen**

Benjamin Schmitz (36)  
Köln



„Leicht, unbeschwert und viel selbstbewusster dank dem SI Ernährungsinstitut.“

Gisela Juma (59)  
Brühl

**- 16 Kilo  
in 10 Wochen**

Gisela Juma (59)  
Brühl



Jetzt gratis Stoffwechselcheck vereinbaren!

**Ernährungsinstitut**

Köln · Bonn/Rhein-Sieg · Bergisches Land

[www.si-ernaehrungsinstitut.de](http://www.si-ernaehrungsinstitut.de)

Köln-Marsdorf  
02234 - 933 64 93

Köln-Deutz  
0221 - 989 371 70

Bergisch Gladbach  
02204 - 984 39 99

Bonn  
0228 - 55 00 72 80

Siegburg  
02241 - 938 03 05